

عنوان و نام پدیدآور:	راهنمای تشکیل سازمان برنامه‌ریزی شهری / [پدیدآورندگان آژانس توسعه فرانسه، فدراسیون ملی آژانس‌های برنامه‌ریزی شهری فرانسه]؛ (برای) سازمان آموزشی، علمی و تربیتی ملل متحد، شهرداری مشهد؛ مترجم و ویراستار محمدهادی مهدی‌نیا.
مشخصات نشر:	تهران: مرکز منطقه‌ای مدیریت آب شهری - شهرج - تهران، ۱۳۹۹.
مشخصات ظاهری:	۷۱ص: مصور (رنگی).
شابک:	۹۴۰۹۲-۳-۹۷۸-۵
وضعیت فهرست‌نویسی:	قیفا
یادداشت:	عنوان اصلی: Guide pour créer une agence urbaine
یادداشت:	کتاب حاضر از متن انگلیسی اثر با عنوان « Guide to create an urban planning agency »
یادداشت:	واژه‌نامه.
موضوع:	شهرسازی - راهنمای آموزشی
موضوع:	City planning - Study and teaching
موضوع:	سازمان - راهنمای آموزشی
موضوع:	Organization - Study and teaching
شناسه افزوده:	مهدی‌نیا، محمدهادی، ۱۳۵۷ - مترجم و ویراستار
شناسه افزوده:	آژانس توسعه فرانسه
شناسه افزوده:	Agence française de développement
شناسه افزوده:	فدراسیون ملی آژانس‌های برنامه‌ریزی شهری فرانسه
شناسه افزوده:	Fédération nationale des agences d'urbanisme (France)
شناسه افزوده:	شهرج - مشهد
شناسه افزوده:	مرکز مسقف‌های مدیریت آب شهری - تهران
شناسه افزوده:	Regional Centre on Urban Water Management - Tehran
رده‌بندی کنگره:	HT ۱۶۵/۵
رده‌بندی دیوینی:	۳۰۷/۱۲۱۶
شماره کتابشناسی ملی:	۶۲۱۷۳۵۷

نام کتاب: راهنمای تشکیل سازمان برنامه‌ریزی شهری

مترجم و ویراستار: محمدهادی مهدی‌نیا

ناشر: مرکز منطقه‌ای مدیریت آب شهری (تحت پوشش یونسکو)

حروف چینی: مرکز منطقه‌ای مدیریت آب شهری (تحت پوشش یونسکو)

صفحه آرای: پریسا کهنسال

نویت چاپ: اول

شمارگان: ۵۰۰ نسخه

زمان انتشار: ۱۳۹۹

قیمت: ۸۰۰،۰۰۰ ریال

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۴۰۹۲-۳-۵

نشانی: تهران، خیابان دستگردی، خیابان کارگزار، کوچه شهرساز، پلاک ۱، طبقه اول تلفن: ۲۲۹۱۱۰۲۷ نمابر: ۲۲۹۱۱۰۲۸

«حق چاپ برای مرکز منطقه‌ای مدیریت آب شهری (تحت پوشش یونسکو) محفوظ است.»

فهرست مطالب

پیشگفتار	۱
مقدمه مترجم	۲
سخن آغازین	۳
معرفی راهنما	۴
فصل اول- چالش‌های دستورکار جدید شهری و ضرورت تشکیل سازمان برنامه‌ریزی شهری	۵
۱-۱- سازمان برنامه‌ریزی شهری نهادی برای پیاده سازی دستورکار جدید شهری	۶
۱-۲- دستورکار جدید شهری جهانی و سازمان توسعه فرانسه (AFD)	۷
۱-۳- مجامع عمومی شرکا، شبکه‌ای برای اجرای دستورکار جدید شهری	۸
۱-۴- ضرورت تشکیل یک سازمان برنامه‌ریزی شهری	۹
فصل دوم- نحوه تشکیل سازمان برنامه‌ریزی شهری	۱۰
۲-۱- فرآیند تشکیل	۱۱
۲-۲- جنبه‌های سازمان برنامه‌ریزی شهری	۱۲
۲-۳- شرایط موفقیت و نحوه لوگیر از بروز مشکلات	۱۳
۲-۴- شرایط پایداری و تثبیت	۱۴
فصل سوم- اشکال مختلف سازمان‌های برنامه‌ریزی شهری	۱۵
۳-۱- انواع سازمان‌های برنامه‌ریزی شهری	۱۶
فصل چهارم- حوزه فعالیت‌های سازمان‌های برنامه‌ریزی شهری	۱۷
۴-۱- برنامه‌ریزی و تدوین طرح‌های منطقه‌ای- سرزمینی	۱۸
۴-۲- دانش و ارزیابی	۱۹
۴-۳- حکمرانی، تصمیم‌سازی و ظرفیت‌سازی	۲۰
فصل پنجم- شبکه‌سازی	۲۱
۵-۱- الجزایر	۲۲
۵-۲- هندوستان	۲۳
۵-۳- شبکه جهانی سازمان‌های برنامه‌ریزی منطقه‌ای و شهری	۲۴
۵-۴- منشور (سند حقوقی و تعهدات)	۲۵
پیوست ۱- معرفی دستورکار جدید شهری	۲۶
پیوست ۲- واژه شناسی	۲۷

پیشگفتار

شهرها با مسایل جدیدی از قبیل شیوع بیماری‌های واگیردار، گرمایش جهانی و تغییر اقلیم، رشد شهرنشینی، تغییر هرم سنی شهروندان، افزایش نابرابری‌ها و حاشیه‌نشینی، مهاجرت، گسترش صنعت گردشگری و غیره مواجه شده و یا مواجه می‌شوند. به نظر می‌رسد مقامات محلی در سراسر دنیا به ساختارهای ویژه‌ای برای برنامه‌ریزی هوشمند و توسعه پایدار شهری نیازمندند.

سازمان‌های برنامه‌ریزی شهری نهادهایی هستند که در اشکال مختلف در سراسر دنیا با در نظر گرفتن خصوصیات بومی و ساختار سازمانی مناسب هر شهری توسعه یافته‌اند. این سازمان‌ها، ضمن تعامل با کنشگران مختلف مشارکت‌کننده در زمینه به اشتراک‌گذاری اطلاعات، تدوین سیاست‌ها و برنامه‌ریزی هوشمند شهری متناسب با نیازهای فعلی و آتی را تسهیل می‌نمایند.

اگرچه سازمان‌های برنامه‌ریزی شهری قریب به ۵۰ سال یا بیشتر است که در حال فعالیت هستند، لیکن نسبتاً ناشناخته مانده‌اند. سازمان‌های برنامه‌ریزی شهری می‌توانند به عنوان حلقه اتصال مفقوده در سیاست‌های توسعه و برنامه‌ریزی و نیز به عنوان تسهیل‌گر بین ارباب‌کنشگران اصلی در محدوده و مقیاس مورد نظر (از سطح شهری تا کشوری)، به منظور هم‌افزایی و شناخت بهتر الزامات توسعه پایدار شهری نقش ایفا کنند.

راهنمای حاضر ایده‌هایی را برای کمک به نفعان محلی به منظور تشکیل سازمان برنامه‌ریزی شهری معرفی می‌کند و نکات مفیدی برای عملیاتی نمودن این سازمان‌ها ارائه می‌دهد. در این راهنما مراحل مختلف و روش‌شناسی نحوه تشکیل یک سازمان برنامه‌ریزی شهری توصیف شده و به نهادهای مختلفی از چنین سازمان‌هایی در سراسر جهان از جمله: برزیل، هند، کره جنوبی، فرانسه، آفریقای جنوبی، و غیره اشاره می‌شود.

ضمن تشکر از ترجمه و ویرایش این اثر توسط آقای دکتر مهدی بنا عضو و رئیس کمیسیون شهرسازی و معماری پنجمین دوره شورای اسلامی شهر مشهد مقدس و رئیس دانشکده هنر و معماری دانشگاه آزاد اسلامی واحد مشهد، خاطرنشان می‌سازد چاپ و انتشار این اثر با حمایت شهرداری شهر مقدس مشهد صورت گرفته که با آگاهی کامل از نقش حیاتی برنامه‌ریزی شهری از رشد و گسترش دانش تخصصی و مدیریت محلی به سازمان برنامه‌ریزی شهری پشتیبانی می‌کند، امید است این کتاب بتواند دانش متخصصین برنامه‌ریزی شهری را ارتقا بخشد و نقش موثری در پیاده‌سازی مفاهیم تحول در مدیریت شهری داشته باشد.

شهریار آل شیخ

معاون برنامه‌ریزی و توسعه سرمایه انسانی شهرداری مشهد مقدس